

نظام التوثيق APA

يتم التوثيق، وفقاً لأسلوب الجمعية الأمريكية السيكولوجية (APA) (American Psychological Association) على النحو الآتي:

أ. داخل البحث:

- إذا كان المرجع كتاباً يكتب: اسم عائلة المؤلف، سنة النشر، الصفحة أو الصفحات، ويتم ذلك بين قوسين هكذا:
إذا كان المؤلف منفرداً يكتب: (التركي، 2002، ص 78) / (Raup, 2003, p.52)
- إذا كان لمؤلفين اثنين يكتب: (القومي، وعبد الحق، 2001، ص 120) / (Wilmore & Costil, 1994, p.22)
- وإذا كان لثلاثة فأكثر يكتب: اسم عائلة المؤلف الأول، ويضاف إليه □ عبارة وآخرون هكذا:
(أنيس، وآخرون، 1972، ص30) / (Adams, et al., 2002, p.85)
- إذا كان المرجع بحثاً منشوراً في مجلة علمية يراعي فيه ما سبق.
- أما إذا كان موقعاً على الانترنت، فيكتب على النحو الآتي:
اسم المؤلف (إن وجد)، عنوان المقالة، السنة. الموقع. هكذا:

(اليوسفي، 2005. جدوى اقتصادية وبيئية من استغلال الطاقة المتجددة. <http://www.unep.org.bh>)

ب. المصادر والمراجع في نهاية البحث:

ترد المصادر والمراجع العربية أولاً، ثم المصادر والمراجع الأجنبية على النحو الآتي:

■ توثيق كتاب باللغة العربية أو الأجنبية:

يراعي في ذلك الترتيب الآتي:

اسم عائلة المؤلف أو شهرته، يليها اسمه. (سنة النشر). فراغان. عنوان الكتاب. ويوضع تحته خط. الطبعة. فراغان. الناشر. مكان النشر. مثال:

التركي، خالد. (2002). علم الأرض. ط 3. دار الكتاب الجامعي. الرياض. السعودية.

Raup, D. (2003). Principles of Paleontology. Toppan Company. Tokyo. Japan

■ توثيق بحث منشور في مجلة علمية باللغة العربية أو الأجنبية، يراعي في ذلك الترتيب الآتي:

اسم عائلة المؤلف، يليها اسمه. (سنة النشر). عنوان البحث بين علامتي تنصيص. اسم المجلة: المجلد، العدد إن وجد. الصفحات. مثال ذلك:

أبو صفت، محمد. (2000). "الانزلاقات الأرضية التي حدثت في موسم شتاء 92/91 في شمال الضفة الغربية". مجلة أبحاث اليرموك (سلسلة العلوم الأساسية والهندسية): 9 (1): 9-47.

Parker, G. (1990). "Surface-based bedload transport relation for grave/rivers". *Journal of Hydraulic Research*. 28(4): 417-436

■ توثيق رسالة جامعية غير منشورة باللغة العربية أو الأجنبية:

يراعي في ذلك الترتيب الآتي:

اسم عائلة الباحث، يليها اسمه. السنة. عنوان الرسالة. الكلية، الجامعة. بلد النشر. ويتم كتابة عنوان الرسالة بين علامتي تنصيص هكذا.

حنيبي، ناظم. (2002). "تأثير الضجيج الصناعي على معدلات ضغط الدم ونبض القلب ودرجة السمع عند عمال المصانع في مدينة نابلس"، رسالة ماجستير غير منشورة. كلية الدراسات العليا، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين..

Al-Najjar, T. (2000). "The seasonal dynamics and grazing control of phyto and mesozooplankton in the Northern Gulf of Aqaba". Unpublished Ph.D. thesis. Center for Tropical Marine Ecology. University of Bremen. Germany.

■ توثيق الانترنت: يراعي في ذلك الترتيب الآتي:

اسم عائلة المؤلف أو شهرته، اسمه، سنة النشر. "عنوان المقالة"، الموقع، ويوضع تحته خط، مثال ذلك:

(اليوسفي، باسل. (2005) "جدوى اقتصادية وبيئية من استغلال الطاقة المتجددة". <http://www.unep.org.bh>)

التصنيف: ليتم عرض المراجع حسب تسلسل الحروف الهجائية و حسب M الكلاسيكية
 تصنيف كتاب : كتابة لقب و اسم الكتاب نضع ه أو : أو - عنوان الكتاب
 المراجع أو المصدر ثم نضع فاصلة لتتوزع بعدها المعلومات المتعلقة بالمترجم
 إذا كان لهذا الكتاب مترجمًا يليها فاصلة ثم رقم الجزء إذا اتوى
 الكتاب أجزاء ثم بعد فاصلة رقم الطبعة إذا طبع الكتاب في طبعت
 متعددة ثم بعد فاصلة أيضا دار النشر ثم بعد فاصلة مكان النشر
 ثم نضع نقطة يليها ذكر سنة النشر

مثال: زيان عمر، معهد: البحث العلمي: منهجه وتقنياته، ط 4
 دار السروق، جدة - 1983. (ويضاف لها الصفحة في المتن)

ليدلر، هاري، الحركات الاشتراكية، ترجمة محمد صاهر فوز، 2007
 دار المصرية للتأليف، القاهرة - 1966.

• في حالة ما إذا استُرك في تأليف الكتاب المراجع أو الكتاب المصدر أكثر
 من مؤلف فإننا سنُجَل الألقاب وأسماء هؤلاء الواحد بعد الآخر في السطر
 و الفصل بينهما بفاصلة و كتابة الألقاب قبل الأسماء، فإذا تجاوز عدد
 المؤلفين الثلاثة نكتفي بكتابة الثلاثة الأوائل بالطريقة المذكورة
 و الإشارة إلى الباقي بكلمة "وأخرون".

• يضاف الباء في بعض الحالات أن الكتاب يفتقد إلى بعض المعلومات
 المتعلقة بأحد عناصره البيبليوغرافية يجب عليه هنا الإشارة إلى العناصر
 المجهولة بعبارة تشتمل الحرفين الأولين مثلا.

- دون سنة ← (د.ت) → Sans date (S.D)
 - دون ناشر ← (د.ن) → Sans Editeurs (S.E)
 - دون مكان نشر ← (د.م) → Sans lieu (S.L)
- طريقة APA:** هي أحدث طريقة للتصنيف.

قائمة بعض المصطلحات المستخدمة في اللغة الأجنبية

المصطلح	المعنى المقابل
Ibid., P	نفس المصدر، ويظهر بعدها رقم الصفحة مباشرة (سبق شرحه سلفاً)
Op.cit., P	المصدر السابق، ويظهر بعدها رقم الصفحة مباشرة (سبق شرحه سلفاً)
Idem.,= Id	نفس المصدر قد ذكر من قبل ، لكن اقتباس من نفس الصفحة
Loc.cit	المصدر السابق، لكن اقتباس من نفس الصفحة، أو إشارة الى اقتباس غير مباشر
P. / PP.	رقم صفحة/ رقم صفحات في حالة الاقتباس
VOL	وتعني العدد تستخدم في ذكر رقم الكتاب أو المجلد المقتمبس منها
And all	تعني زملاؤه وتستخدم في حالة إذا كان للكتاب أكثر من ثلاث مؤلفين
In	تعني لفظ (في)، وتستخدم اذا كان الكتاب يحتوي على أكثر من مقال لمؤلفين
Citing=quoting	وهما لفظان يستخدمان بمعنى - نقلاً عن-